

了解你的權利

在美國生活的每一個人，
都享有美國憲法所保障的基本權利

本簡報僅供資訊參考

你有哪些權利？

在美國生活的每一個人都有憲法
賦予的權利

你有權：

- 保持沉默
- 要求移民執法人員出示身份證 / 司法令狀
- 存證記錄
- 拒絕執法人員進入私人區域(如果沒有司法令狀)

如果你在公共場所被移民官員攔查

- 保持冷靜
- 詢問你是否被逮捕或是否可以離開
- 詢問他們是否有司法令狀
- 請記住你可以選擇保持沉默 – 你有權說「我希望保持沉默」
- 你有權不透露與移民身份相關的任何信息

如果你在開車時被移民官員攔查

停車

注意安全
儘快停車

出示文件

駕駛執照、車輛登記
證、保險證明

搜查？

如果警察要求搜查車廂，你
可拒絕。
但若他們認為有犯罪證據，
可不經同意搜查

保持沈默的權利

司機與乘客都有權
保持沉默。
乘客可以要求離開

如果移民官員到我家，我該怎麼辦？

- 你有權不開門，可透過門窗與他們對話
- 要求出示由法官簽署的司法令狀，從窗戶或門縫遞入
- 確認司法令狀上姓名與地址正確
- 如果移民官員在未經你允許的情況下進入，你可以說：
「我不同意」

如果移民官員到我的工作場所，我該怎麼辦？

- 移民官員可以進入對公眾開放的區域，例如餐廳座位、接待區
- 進入非對公眾開放的私人區域或員工辦公室需要出示法官簽署的司法令狀
- 確認司法令狀上公司名稱和地址正確，且由法官簽署
- 如果移民官員在未經允許的情況下進入，你可以說：「我不同意」

查看司法令狀是否有效

由法院簽發



正確姓名和地址
(見附件)



由法官簽署



AO 93 (Rev. 12/99) Search and Seizure Warrant

UNITED STATES DISTRICT COURT
for the
Eastern District of California

In the Matter of the Search of _____)
(Briefly describe the property to be searched)
or identify the person by name and address)) Case No. _____)
540 Oak Avenue)
Davis, California 95616)

SEARCH AND SEIZURE WARRANT

To: Any authorized law enforcement officer 2:11-SW-0161 EFB

An application by a federal law enforcement officer or an attorney for the government requests the search of the following person or property located in the EASTERN District of CALIFORNIA.
(Identify the person or describe the property to be searched and give its location):
SEE ATTACHMENT A, ATTACHED HERETO AND INCORPORATED BY REFERENCE

The person or property to be searched, described above, is believed to conceal (Identify the person or describe the property to be seized):
SEE ATTACHMENT B, ATTACHED HERETO AND INCORPORATED BY REFERENCE

I find that the affidavit(s), or any recorded testimony, establish probable cause to search and seize the person or property.

YOU ARE COMMANDED to execute this warrant on or before 5-9-2011
(not to exceed 14 days)

in the daytime 6:00 a.m. to 10 p.m. at any time in the day or night as I find reasonable cause has been established.

Unless delayed notice is authorized below, you must give a copy of the warrant and a receipt for the property taken to the person from whom, or from whose premises, the property was taken, or leave the copy and receipt at the place where the property was taken.

The officer executing this warrant, or an officer present during the execution of the warrant, must prepare an inventory as required by law and promptly return this warrant and inventory to United States Magistrate Judge _____
(name)

I find that immediate notification may have an adverse result listed in 18 U.S.C. § 2705 (except for delay of trial), and authorize the officer executing this warrant to delay notice to the person who, or whose property, will be searched or seized (check the appropriate box) for _____ days (not to exceed 30).
 until, the facts justifying, the later specific date of _____.

Date and time issued: 4-25-2011
9:10:00 AM 

City and state: SACRAMENTO, CALIFORNIA EDMUND F. BRENNAN, U.S. MAGISTRATE JUDGE
Printed name and title

家庭應急準備：

- 家中所有成員的姓名、電話號碼及出生日期
- 過敏、健康狀況及藥物清單
- 學校與工作單位電話號碼
- 原國籍領事館電話號碼
- 知悉你移民身份的移民律師或司法部授權的認證代表的電話號碼
- 出行前與律師或司法部授權的認證代表確認所有必要的文件與旅行許可

重要文件需妥善保管且易於取用：

- 有效護照及身份證
- 出生證明及結婚證明
- 外國人登記號碼 (又稱 A-Number), *盡量熟記這個號碼*
- 兒童疫苗卡
- 社會安全卡
- 看護人授權聲明
- 財產所有權證明 (房屋、車輛等)

如果被移民局 (ICE) 拘留

- 你有權保持沉默
- 只與律師討論移民身份
- 有不明白的文件或未諮詢律師前，不要簽名
- 你有權要求諮詢律師，也可以要求打電話，告訴官員：「我需要打電話」
- 告知家人或律師你的外國人登記號碼 (A-number) 讓他們能夠查找你的所在地

如何查找被ICE拘留的親友：

- 如果你有家人被移民局拘留，可以聯絡ICE 辦事處：

洛杉磯地區辦事處 (包括洛縣、橙縣、聖貝納迪諾、河濱縣與加州中海岸地區)
(213) 830-7911

- 如果你知道家人的外國人登記號碼 (A-Number) 你可以使用線上被拘留者查詢系統 <https://locator.ice.gov/>



The screenshot shows the official website of the U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE). The header includes the ICE logo and the text "U.S. Immigration and Customs Enforcement". A navigation menu contains links for "Home", "Who We Are", "What We Do", "Newsroom", "Information Library", and "Contact ICE". The main content area is titled "Online Detainee Locator System". Below the title, there is a language selection dropdown menu currently set to "English". A note states: "Use this page to locate a detainee who is currently in ICE custody. Online Detainee Locator System cannot search for records of persons under the age of 18." The "Search by A-Number" section provides instructions: "If you know the detainee's A-Number, ICE recommends you use the A-Number search. The A-Number must be exactly nine digits long. If the A-Number has fewer than nine digits, please add zeros at the beginning. You are also required to select the detainee's correct Country of Birth. (* Required Field)". The form includes an "A-Number" input field, a "Country of Birth" dropdown menu, and a "Search by A-Number" button.

「了解你的權利」卡片 及洛杉磯地區緊急應對電話號碼

- 你可以到圖書館打印你的母語版本的「了解你的權利」卡片
- 將卡片英文面朝上給執法人員，並告訴他們：「我要行使我的權利」



- 如需移民法律協助及其他支援服務的轉介，請聯絡：
[Southern California Rapid Response Network](https://www.southernrapidresponse.org/) (888) 624-4752

謝謝！